

DRUMUL LA

1654
On. Biblioteca
Palatului Cultural

Arad

Ziar
ra
al Ținutului Timiș

Abonamente: Anual 500 lei, pe 6 luni 300 lei
Pentru țărani, preoți și învățători 300 lei
Pentru întreprinderi 2000 lei

Apare sub egida
„Astrel Bănățene“

2 Lei

Redacția și administrația:
Timișoara I.
Str. Lovinci No. 2

Telefon:
Redacția și administrația 12-66
Tipografia 14-69

ORGANIZAREA SATULUI

Satul, celula atât de neglijată din organismul Statului, în mentalitatea celor mai mulți, până mai ieri, conta doar din punct de vedere electoral, după cum numărul voturilor intrau în zestrele lui sau altuia dintre exponenții diferitelor partide politice care s'au perindat la cârma țării.

Intelectualii satelor, preotul și învățătorul, antrenați în vâltoarea aceluiaș politicianism, și-au risipit prisosul de energie și muncă într-o direcție care s'a îndepărtat mult de adevăratele lor rosturi și misiuni.

În aceste vremuri extrem de grele, când economia fiecărui stat funcționează ca un mecanism, satul românesc suferă tocmai din cauza insuficiențelor de organizare economică. Lipsurile acestor vremuri se resimt îndeosebi la desfacerea produselor.

Noua lege administrativă a deschis orizonturi noi satului, dându-i posibilități de dezvoltare prin îndepărtarea trinderilor unui centralism greșit interpretat și defectuos aplicat până aci de organele administrative.

Spiritul legii, oricât de larg ar fi în aceste priveste perspectivele pentru viitorul satului, nu-și va putea atinge scopul dacă va lipsi omul care să-i puie în mișcare resortul economic. Pe cât de mare și această problemă va fi soluționată deoarece, după cum suntem informați, într'un recent consiliu pedagogic al Ținutului Timiș, pe lângă o serie de chestiuni școlare s'a discutat și organizarea cooperativelor școlare, fiind seama bineînțeles de ocupatiunea profesorilor din fiecare regiune. Tot cu acest prilej s'a insistat foarte mult și asupra creării fermelor model pe lângă școlile școlare.

Subliniem această propunere, care va avea sorti de izbândă, va deveni cel mai prețios indicator pentru gospodăria țărânului român și sub înțeleaptă dirijare a învățătorului, nu va rămâne decât un rânduș de sub nefastele inițiative extrașcolare — aceste ferme model vor putea fi transformate în mici mine din care să radieze energia, muncă și mai presus de toate priceperea indispensabilă agriculturii, atunci când vrem să-i așezăm pe o bază mai sănătoasă rosturile lui de viață.

Țărânul român nu este refractar fața de reformele care îi ridică randamentul și-i fac munca remuneratorie, dar trebuie să evităm experiențele din trecut cu instituția agronomiei, când agronomul, în loc ca să devină util satului pentru care a fost trimis la sate, lunecat pe panta burocratismului, și-a ardat toată rezerva de stat care trebuiau să servească de model pentru o agricultură rațională.

Învățătorul în contact permanent cu nevoile satului și mai ales pentru că cei mai mulți dintre institutorii noștri porând la învățătură dela sate și-au menținut întreagă dragostea pentru glia strămoșească, vor fi în măsură să le dea o învățătură fermelor model ce vor lua ființă pe lângă școli, transformându-le în întreprinderi utile agriculturii.

ROMULUS P. ROȘU.

10,252.321,000 Lei

s'au scris până azi la bonurile pentru înzestrarea Armatei, de către 268.654 subscriitori.

Marele succes al acestui împrumut e cea mai mare cifră ce s'a atins până azi la vreun împrumut intern.

La cererea multor cetățeni patrioți, ce n'au scris încă, doritori de a sprijini opera de înzestrare a armatei, subscrierea rămâne deschisă.

Înainte așa dar pentru întărirea și apărarea patriei!

Subscrieți toți cei cari doriți, și pentru un bun plasament

BONURI pentru INZESTRAREA ARMATEI!

Finlandei nu i se pot dicta condiții de pace

Voluntari americani pe frontul finlandez

Rușii atacă disperat, dar trupele finlandeze rezistă eroic

Helsinki, 13. (Rador). — D. Tanner, ministrul afacerilor străine al Finlandei, a făcut Duminică următoarele declarații:

„Cu privire la unele știri publicate de presa străină, știri după care o mare putere ar acționa ca mediatore pentru a face pace între Finlanda și Rusia, declar că guvernul finlandez nu a cerut nimănui nimic în acest sens și nu are nicio cunoștință despre această inițiativă. De zece săptămâni, armata finlandeză apără cu succes țara împotriva unor forțe cu mult mai numeroase decât ale sale. Până astăzi am luptat cu propriile noastre forțe și cu propriile noastre mijloace. Acum, când ne putem bizui pe ajutorul în arme și trupe ce ne vine din diferite direcții, ca urmare a hotărârii Societății Națiunilor, Finlanda este în măsură să respingă și în viitor orice atac.“

În consecință, nu se pot dicta Finlandei condițiile păcii. Este posibil ca aceste svornuri să fi fost lansate pentru a micșora ajutorul ce trebuie să ne vie din afară.

FINLANDA CAUTA SKIURI

Amsterdam, 13. (Rador). — Consulatul Finlandei la Haga a lansat un apel pentru cumpărare de skiuri, deoarece una din cele mai mari fabrici finlandeze de skiuri a fost distrusă de bombardamente.

Finlanda oferă prețuri foarte bune pentru skiuri.

PATRU ATACURI SOVIETE ÎN ACELAȘI ZI

Helsinki, 13. (Rador). — În sectorul Summa și Taipale, tirul artileriei sovietice a fost Duminică deosebit de puternic, însă rezistența finlandezilor nu a putut fi zdrobită. Trupele sovietice au dat patru atacuri de

infanterie, însă toate au fost respinse cu pierderi importante. Pe frontul lacului Ladoga, trupele sovietice au încercat să înainteze cu câteva detașamente, pe ghița lacului. Toate aceste atacuri au fost respinse de finlandezi, care se află instalați în pozițiile fortificate din micile insule ale lacului.

COLECTA STATELOR UNITE A TREUT DE UN MILION DOLLAR

Washington, 13. (Rador). — Comitetul pentru strângerea de ajutoare Finlandei, a adunat acum peste un milion dolari, din țărani de câte un dolar de om. Se crede că marile finanțări și industrii din Statele Unite subscrie deasemenea sume importante pentru ajutorarea Finlandei.

COMUNICATUL SOVIETIC

Moscova, 13. (Rador). — Comunicatul oficial al statului major de circumscripției militare Leningrad din 11 Februarie seara: Acțiuni de cercetași și pe alocuri tir de artilerie. Ciocnirile între mici unități de infanterie au continuat să se producă, la Nord de lacul Ladoga. În istmul Careliei, tir de artilerie și lupte de infanterie, în urma cărora finlandezii au fost respinși, iar trupele de avangardă sovietică au ocupat 16 fortificații defensive finlandeze, dintre cari opt forturi betonate și prevăzute cu artilerie. — Aviația sovietică a făcut sboruri de recunoaștere și bombardamente.

VOLUNTARI AMERICANI ÎN FINLANDA

Helsinki, 13. (Rador). — Havas: Mai mulți voluntari americani se află acum în Finlanda. Printre voluntarii americani este și celebrul aviator William Sullivan. Zi-

rele anunță că printre alți voluntari sosiți în Finlanda se află englezi, polonezi și suptși ai țărilor scandinave și baltice. — În Finlanda au mai sosit numeroși medici suedezi voluntari, cari vor înlocui în regiunile rurale pe medicii finlandezi, cari acum sunt mobilizați.

Oslo, 13. (Rador). — Corespondentul agenției Havas transmite: Ultimul comunicat sovietic vorbește despre victoriile trupelor roșii, care ar fi silit pe finlandezi să bată în retragere, părăsind în mâinile rușilor 16 puncte de apărare, din care 8 betonate, prevăzute cu baterii de apărare. Din partea finlandezilor se desminte categoric această informație, despre care se spune că este din toate privințele o pură invenție.

5 milioane de accidente de pe urma întunecului în Anglia

Ladra, 13 (Rador). — DIN STATISTICI REZULTĂ CA ÎN FIECARE ZI MOR 25 PERSOANE DIN CAUZĂ ACCIDENTELOR PROVOCATE DE ÎNTUNECAREA ORAȘULUI, CA PRECAUȚIE CONTRA ATACURILOR AERIENE. „NEWS CHRONICLE“ SCRIE CĂ DELA ÎNCEPUTUL RĂZBOIULUI, CINCI MILIOANE PERSOANE AU SUFERIT ACCIDENTE, MAI MULT SAU MAI PUȚIN GRAVE, DIN CAUZĂ ÎNTUNERICULUI ORAȘELOR.

Sărbătorirea P. S. Sale episcopului dr. Ioan Bălan

Majestatea Sa a decorat pe arhiereul Lugojului cu ordinul Coroana României în gradul de mare ofițer

LUGOJ, 13. — Episcopia greco-catolică a Lugojului și-a sărbătorit păstorii Duminecă 11 l. c., în prezența unui reprezentant număr de clerici, a șefilor autorităților civile și militare din localitate și a unui mare număr de intelectuali, veniți să prezinte omagiul lor vrednicului episcop dr. Ioan Bălan, cu ocazia vârstei de 60 de ani.

LITURGIA ARHIEREASCĂ

La ora 10 s'a celebrat în catedrală liturgia arhierească. A oficiat P. S. Sa episcopul dr. Ioan Bălan, asisat de prepozitul Dr. N. Brânzeu, canonicii N. Mutean, Ioan Enea, Victor Deciu, Iosif Popa, Nicolae Popa, (Blaj), Dr. I. Georgescu (Oradea), Dr. G. Brăzeu, provincialul iezuiților de rit gr. cat. din România (Oradea), vicarul Septimian Iosif, protopopul Victor Pop (Arad) și canonicii Dr. Iuliu Rațiu și P. Tufescu.

În asistența dela biserica am remarcat în prezența d-lor: general Gr. Georgescu, general Schmiedl, general I. Gh. Georgescu, Comandantul Moldovan, director în ministerul industriei și comerțului, I. Pepa, director în ministerul cultelor, Dr. Gh. Ciupe, secretar general al ținutului Timiș, prefect col. Boitan, comandant Dr. Ionel Dobrin, Iuliu Maior, redactor al ziarului „Unirea Poporului” (Blaj), col. Cernău, comandantul subcentrului P. S. Sa, șef-judecător Dr. Albușescu, Dr. Zeno Iosif, prim-medic județean, Simeon Comănescu, inspector financiar regional, Dr. Văduța, secretar general al primăriei, Vasile Iosif, șef contabil al primăriei, maior Săndruțescu, prof. C. Nedelcu, comandant străzii (Timiș); Dr. Liviu Peia, secretar general al ținutului Timiș; Dr. R. R. N., ing. Popa, director silvic, col. Ștefan, Dr. Fabiu Ghelejan, prodecane al bisericii, Dr. Victor Birlea, președintele asociației profesoralilor secundari, maior Cartianu, comandantul legiunii de jandarmi, chemat N. Popescu, profesor Zaslotti, Dr. Petru Iosif, prim-consultor diecezan pe lângă școala primare, etc., etc.

În cursul slujbei s'au împărțit un număr mare de credincioși, precum și toți elevii și elevetele dela școlile din localitate. Cu acest prilej au fost hirotoniți întru preoție d-nii Aurel Aron și Teodor Crucianu.

Răspunsurile liturgice au fost date de col. „Lyra”, de sub eminenta conducere a d-lui Dr. Ion Bacău. La sfârșitul liturghiei, P. S. Sa episcopul dr. Ioan Bălan a rostit o frumoasă predică, când omilia femeii hananeancă.

RECEPȚIA DELA EPISCOPIE

La ora 1 a avut loc o recepție la rezidența episcopială. Seria curvântărilor omagiale a deschis-o reprezentantul Dr. N. Brânzeu, care a spus următoarele: *Exzellența Voastră, Prea Sfințite Părinte.* Șezăzeci de ani se împlinesc astăzi, de când la casa vrednicului gospodar din Teiuș, o nouă rază de bucurie a răsarit: un mic copilăș, care deși nu a fost primul și singurul la părinți, cum a fost Ioan Botezătorul, aveau să se verifice și la el cuvintele spuse de tatăl Botezătorului: „Și tu pruncule, proorocul Celui Precălnit te vei chema, căci vei merge înainte feței Domnului, să gătești căile lui; ca să dai cunoștință mântuirii poporului Lui prin iertarea păcatelor, pentru milostivirea milei Dumnezeului nostru...”

Și cum pruncule creștea și se întărea în spirit, s'au verificat la el și celelalte cuvinte ale Scripturii: el „creștea în înțelepciunea și cu vârsta și cu darul minții lui Dumnezeu și a oamenilor...” Bucuria de el s'a întins dela ca-



P. S. Sa dr. Ioan Bălan
Episcop gr. cat. al Lugojului

sa părintească la învățătorii și colegii lui de școală: mai întâiu la Teiuș, apoi la Blaj. Ca elev de cl. III liceală el își cumpără *Urmasa lui Hristos*, de Toma Kempis, iar la bacalaureat ese pur eminent, într-o clasă foarte tare, din care au ieșit profesori universitari și alte somități.

Primit la Teologie și trimis la Universitatea din Budapesta, este unul dintre aceia, cari mai multă cinstărie au făcut numelui de român acolo. Teologia din Budapesta cu Seminarul Central, vai ce amintiri duitoase! Eram o mână de Români în marea aceea de străini, în inima Ungariei, în plin secol de sovinișm: și totuși ce insulă puternică formam noi Români acolo; cum în mijlocul grădinei un castan puternic, cu bănci jur-împrejur, forma locul așa numit „București”, de care nu se apropia altă suflare, decât românească, iar în orele speciale de rit, cum ne mai țineam ședințele societății noastre secrete literare, cum mai cântam „Desteapănă-te Române”, încât răsunau zidurile și se mirau Ungurii pe afară: ce interesante cântări bisericăști avem noi!...

După dorința inimii sale, hirotoniț preot celibat, tânărul Ion Bălan a trecut la Viena, unde și-a dat ultimele examene de doctorat cu succes strălucit. A făcut apoi un mic popas la Blaj, stând câțiva ani la cancelaria mitropolitană, unde a făcut școala administrației bisericăști, pe lângă cei cu pletele încăruntite, — ca nu peste mult, o a treia capitală, aceea a Țării Românești, să se bucure de el. La București era încă deschisă moștenirea marelui preot, devenit Episcop Demetriu Radu; trebuia acolo un om de vigoare și de stabilitate: ochii tuturor s'au fixat asupra păr. Bălan, care, trecut odată acolo, nu și-a mai părăsit postul, până după realizarea idealului național. La 1920 a revenit la Blaj, unde îl așteptau atâtea funcțiuni importante și onorabile, în calitate de canonic mitropolitan. A trebuit însă, ea și o patra capitală, aceea a lumii catolice, Roma, să se bucure de prezența păr. Ion Bălan: la anul 1929, chemându-l în Comisia de codificare a Dreptului Canonic oriental. Aportul ce l-a adus aici, mai ales pe terenul adunării izvoa-

relor, este neprețuit.

Îată cum am ajuns, ca în fine Lugojul, Episcopia noastră să se bucure de cel născut acum 60 ani din grânicerii Teiușului! A venit după o viață petrecută în muncă laborioasă și plină de rezultate; a venit la o etate, când concepția lumească de azi îi trimite pe oameni — pe cei mai buni chiar — la odihnă. Sărbătoritul nostru a venit la o nouă și cea mai grea slujbă, la etatea încăruntirei, dar cu sufletul tinereții! *Exzellența Voastră, Preasfințite Părinte!*

V-am cerut voie, și ne-ați permis, să sărbătorim ziua de astăzi, nu pentru măgulire omenească, ci pentru a lăuda pe Dumnezeu și a-i mulțumi de toate binefacerile Lui. Lăudat să fie Domnul, că ne-a dat în persona Preasfinției Voastre un Episcop, Cărmuitor și Părinte în sensul adevărat al cuvântului. În timpul de trei ani și câteva luni, de când ocupați scaunul Lugojului, ați curcit pe toți, cari au avut ocaziunea să Vă cunoască. Ați deschis larg porțile acestei reședințe: pentru intrare și pentru ieșire. Pe nimeni, cine a venit la P. S. Voastră, nu l-ați scos afară: nimeni nu a venit la Episcopul, să nu fi putut da față cu Episcopul. Toți preoții și credincioșii au intrat în inima P. S. V., și P. S. V. în inima lor.

Dar P. S. V. ați deschis porțile acestei reședințe și pentru ieșire: în tot locul, unde Episcopul trebuie să fie de față, fie ca eparhiot, fie ca primul între cetățenii Lugojului, sau ca reprezentând una din autoritățile superioare ale Banatului, P. S. V. sunteți acolo!

Fără a ceda ceva din preocupările literare, pe cari le-ați îndrăgit din tinerețe, V-ați dedicat administrației bisericăști, până în cele mai mici amănunte; și din acestea, din cele mărunte, mai bine se cunoaște omul, decât din cele mari. În deosebi Vă este la inimă grija casei Domnului, cu toată înfățișarea ei și cu bunul mers al slujbelor. Iar ca Păstor, nu aveți dorință mai mare, decât să Vă puteți vizita turma, parohiile, până la cel din urmă cătun de munte. Ne-ați dat și până acum dovezi impresionante de acest gând, și ajute Dumnezeu, ca solicititudinea P. S. V. să ajungă la deplin rezultat!

ALTE OMAGII

D. I. P e p a, director în ministerul cultelor, a adus cuvântul omagial al d-lui ministru I. Nistor și a preat P. S. Sale ordinul Coroana României în grad de mare ofițer, trimisă de M. Sa Regele. P. S. Sa a mulțumit emoționat delegatului d-lui ministru Nistor, rugându-i să transmită mulțumirile Sale șefului departamentului cultelor și să-l roage să fie interpretul P. S. Sale pe lângă Majestatea Sa, mulțumind pentru prea grațioasa surpriză a decorării.

Exzellența Sa dr. Augustin P a c h a, episcopul romano-catolic al Timișorii, a adus salutul bisericii catolice.

D. dr. Gh. C i u p e, secretar general al ținutului Timiș, a adus salutul Excelenței Sale d-lui rezident regal dr. Alex. Marta și al administrației.

D. dr. Caius B r e d i c e a n u, fost ministru, a evocat momentele în cari, fiind ministru al țării pe lângă Vatican, a avut fericirea să colaboreze cu P. S. Sa episcopul dr. Ioan Bălan, care era membru în comisia de codificare a dreptului canonic oriental.

D. general Grigore G e o r g e s c u a

salutat pe arhiereul sărbătorit în numele armatei.

D. Nicolae P o p a, canonic din Blaj, a adus salutul I. P. S. Sale mitropolitului Alexandru Nicolescu și al capitului mitropolitan.

Pastorul Helmuth G r ä f a adus salutul bisericii luterane și al episcopului Glondys.

D. avocat dr. L i t s e k a vorbit în numele credincioșilor romano-catolici, capelanul S o o s în numele credincioșilor reformați, iar șef-rabinul dr. L e n k e în numele credincioșilor de rit mozaic din Lugoj.

Au mai rostit cuvinte omagiale: d-na Olga dr. V i c a ș, din partea uniunilor misionare din diecează; d-na Emilia dr. B r â n z e u, din partea reuniunii femeilor gr. catolice; canonic dr. I. G e o r g e s c u (Oradea), din partea uniunii misionare a clerului român unit din România; provincialul dr. George F i r e z a (Oradea), din partea iezuiților de rit greco-catolic din România; dr. G ă r l e a n u, din partea ordinului fraților minori conventuali români uniți; pr. Petru Berinde, din partea credincioșilor dela Lupeni; prof. Const. N e d e l c u, comandant străjer al ținutului Timiș, a evocat frumoase amintiri personale dela Budapesta, Viena și București, arătând cum a conlucrat cu arhiereul sărbătorit între 20 și 30 de ani, între 30 și 40 de ani, între 40 și 50 de ani și între 50 și 60 de ani pentru libertatea, iar mai apoi pentru buna educare și pentru slava neamului românesc; d. prof. Aurel P e t e a n u a adus salutul „Astrei” și al celorlalte societăți culturale din oraș; d. Laurean M o l d o v a n u a vorbit din partea ministerului industriei și comerțului, iar d. Iuliu M a i o r a adus salutul presei române unite.

Tuturor celor ce au rostit cuvinte omagiale, le-a răspuns arhiereul sărbătorit. În cuvinte simple, cari vedeau însă un nuanțat fond sufletesc și o cultură multilaterală, P. S. Sa episcopul dr. Ioan Bălan a dat atâtea răspunsuri câte omagii i s'au adus. Și câte răspunsuri a dat — atâtea inimii a câștigat!

MASA COMUNA

A urmat o masă comună, la care au rostit toasturi: P. S. Sa episcopul dr. Ioan Bălan, d. prefect col. Boitan, Exzellența Sa episcopul rom. cat. dr. Aug. Pacha, d. secretar general dr. Gh. Ciupe, d. dr. Caius Brediceanu, fost ministru, pār. prepozit dr. Brânzeu, canonicii Deciu și Georgescu și d. general Gr. Georgescu.

S'a toastat pentru M. Sa Regele Carol II, pentru sărbătorit, pentru armată, etc.

Un spărgător condamnat până acum la 5 ani închisoare comite 9 noi spărgeri

Timișoara, 13. — Organele biroului judiciar de pe lângă chestura de poliție au arestat pe un oarecare Iosif Vort, din calea Girocului 26, care fusese condamnat în diverse rânduri la un total de cinci ani închisoare, pentru fapte pedepsite de codul penal, și care în ultimul timp a comis 9 ori spărgeri în oraș. După cercetările dela poliție, Iosif Vort va fi înaintat parchetului.

Fixarea prețurilor maximale la talpă și piele

Timisoara, 13. — Acțiunea noastră pentru combaterea Oficiului de aprovizionare cu materii prime S. A. R., care a monopolizat aproape întreaga industrie de pielărie din țară, acțiune întemeiată, pe memoriile ce le-am avut la îndemână din partea tuturor asociațiilor și breslelor interesate, a găsit ecou în cercurile conducătoare ale economiei noastre naționale.

Scumpirea exagerată a prețului tălpii, un articol de primă necesitate, datorită acestui cartel camuflat, nu putea să mai dăinuască.

Nemulțumirea manifestată atât în rândurile producătorilor, cu deosebire țărani — cari n'aveau niciun profit în urma acestei scumpiri — precum și a consumatorilor, ne-a îndemnat să luăm o atitudine hotărâtă în această chestiune.

Sesizat, ministerul economiei naționale a procedat imediat la analiza problemei, a cărei soluționare nu va întârzia să se producă, după cum ne lămurim următoarea informație apărută în presa bucureșteană:

La ministerul economiei naționale se lucrează la fixarea prețurilor maxime pentru talpă și piele.

Hotărârea se va lua chiar în cursul acestei săptămâni.

Promptitudinea cu care ministerul economiei naționale a intervenit în această problemă de interes obștesc, ne întărește credința că guvernul Frontului Renașterii Naționale, își pleacă urechea la nevoile țării și ascultă cu sollicitudine orice nemulțumire i-ar fi semnalată, căutând remedii pentru înlăturarea ei.

Așteptăm hotărârea în privința maximalizării prețurilor la talpă și piele, după cum așteptăm deasemeni, ca ministerul economiei naționale să înlocuiască officul-cartel din industria de pielărie, beneficiarul unui monopol care stingherește libertatea acestui comerț, printr-o comisie dirijată de organele F. R. N.

Căci, numai o astfel de comisie oferă garanția imparțialității, satisfăcând necesitățile de aprovizionare cu piele a armatei — pentru înzestrarea, căreia trebuie să sacrificăm tot ce avem — și nu o asociație de fabricanți interesați, cari profită de încrederea ce li s'a acordat, neglijând interesele celor rămași în afara officului-cartel.

Aceasta este soluția cea mai definitivă și justă ce s'ar putea adopta în problema industriei de pielărie.



Numai lazerile noastre ale
COLECTURII MERCUR
I-au schimbat viața și
I-au făcut un om fericit.
Pentru tragerile dela
15 și 18 FEBRUARIE
cumpărați-vă lazeri dela
COLECTURA MERCUR

MERCUR

LOTERIA DE STAT

Banca Timisoarei, Timisoara. Piața I. C. Brătianu Nr. 4. Tel.: 28-40

Pregătiri militare în Iran și Afganistan

Roma, 13 (Est-Radio). — După unele informații primite aci, Iranul și Afganistanul procedează în grabă la mari pregătiri militare, ceea ce arată limpede că teza unei extinderi a ostilităților în partea de Sud a Mării Kaspice este privită cu mare interes de Guvernul din Teheran și de Guvernul din Kabul. În Afganistan este în curs mobilizarea armelor automate și a aviației. Pe de altă parte inițiativele aliaților curilor italiene, care sunt impresionate și Mesopotamia.

Observatorii italieni remarcă prezența unor importante forțe militare gata să facă față ori cărei situații și gata ori acțiune în direcția Caucazului și a prinții

le informații primite aci, Iranul și Afganistanul procedează în grabă la mari pregătiri militare, ceea ce arată limpede că teza unei extinderi a ostilităților în partea de Sud a Mării Kaspice este privită cu mare interes de Guvernul din Teheran și de Guvernul din Kabul.

În Afganistan este în curs mobilizarea armelor automate și a aviației. Pe de altă parte inițiativele aliaților curilor italiene, care sunt impresionate și Mesopotamia.

Observatorii italieni remarcă prezența unor importante forțe militare gata să facă față ori cărei situații și gata ori acțiune în direcția Caucazului și a prinții

Observatorii italieni remarcă prezența unor importante forțe militare gata să facă față ori cărei situații și gata ori acțiune în direcția Caucazului și a prinții

Actualități germane

Ansamblul artistic german, care nu de mult a sosit în Barcelona, pentru reprezentațiile festive „Richard Wagner”, a luat parte, la 26 Ianuarie, în urma unei invitații a orașului, la comemoarea eliberării Barcelonei. S'a reprezentat un act din „Olandezul sburător”.

Muzeele „Wallraf-Richartz” din Colonia a primit din partea unui fost diplomat german pe lângă Vatican așa numita colecție „Weltmann”, care — dat fiind întinerul impuls de apărarea anti-aeriană este de o mare actualitate: ea conține din 3000 lămpi antice.

Un al doilea gimnaziu de muzică, ce va servi mai ales pentru încurajarea tinerelor elemente, se va inaugura în acest an la Wiesbaden. Primul gimnaziu de acest fel se găsește la Frankfurt/Main.

Lupta continuă a brațelor de muncă în Germania a grăbit opera de reîncastrare a invalizilor. Astfel, în ultimul an, au putut fi reintrebuințați din nou, în ocupațiuni productive, aproape 100 000 membri ai „Uniunii Invalizilor germani”, grație nouilor pregătiri sau perfecționări profesionale. În 1939, numărul utilizaților n'a fost decât de 30.000.

Târgul de primăvară din Colonia se va deschide, cu toată starea de război, între 7—9 Aprilie. El va oferi industriei germane a bunurilor de consumație ocazia de a face doborânda capacității sale și după transformările impuse de economia de război.

În München au început preparativele pentru Marea Expoziție de Artă germană 1940. Conducătorul „Casei de Artă germană”, K. Kolb, care dela începutul războiului este soldat, a primit în acest scop concediu, ca și numeroși alți artiști, aceștia pentru a-și putea desfășura sfârși anumite opere pentru expoziție.

Tinerii care doresc să devie ofițeri de rezervă, sunt obligați să se prezinte la unitățile lor

Subinspectoratul P. P. Timiș-Torontal aduce la cunoștința Sergenților T. T. K. art. 71, care uoresc a deveni ofițeri de rezervă, că sunt obligați a se prezenta în ziua de 15 Februarie 1940 la corpurile de trupă a cărora aparțin, pentru a fi examinați în vederea înscrierii lor pentru a urma cursurile Școalelor de ofițeri de rezervă pentru armele din care fac parte.

Tot pe ziua de 15 Februarie 1940, se vor prezenta la corpurile de trupă și caporalii și sergenții, cari deși având dreptul la T. T. K. din cauză că nu au putut dovedi cu acte, au fost recrutați la trupă în termen, dar ulterior ei și-au câștigat diplomele care le dă dreptul la T. T. R.

La plecare la unitățile respective, cei care cad în prevederile ordinelor de mai sus, vor raporta organelor de care depind.

Subinspector P. P. Timiș-Torontal
Malor Ille Brădățeanu

Incendiu puternic în gara Buzău

Buzău, 13 (Sir). — Un incendiu puternic s'a declarat în gara Buzău. Păcura scursă dela niște vagoane cisterne aflate în stație s'a aprins dela scânteele unei locomotive, întinzându-se pe 50 m. distanță și a cuprins câteva vagoane cu mărfuri. Au ars șase vagoane cu mărfuri.

Decădere din funcțiune

a numeroși consilieri și primari comuniști francezi

Rouen, 13 (Rador). — La cererea d-lui Verlonome, prefect al Senei Inferioare, consiliul prefecturii a constatat decăderea din funcțiunile lor a consilierilor comuniști din arondismentele Rouen și Havre. Pe de altă parte, consiliul departamental din Caen a constatat decăderea din funcțiune generalului Dufresne, consilier general al cantonului Troarn. Din August 1939, d-nl Dufresne făcea parte din partidul comunist.

Anchete sanitare

Starea sanitară a orașului Orăștie

Orăștie, 13. — Medicul dr. Ioan Solomon, șeful serviciului sanitar urban, dezvoltă o vie și românească activitate sanitară și socială, în care este sprijinit de primarul Dr. Augustin Deac, medicii particulari, surori de ocrotire, societățile: Crucea Roșie, Principele Mircea, a femeilor și a altor oameni de inimă și cu simț patriotic.

Deși Orăștie este situată pe un ținut scutit neurbanizat, fără apă potabilă în centrul și partea de sus a orașului, fără un plan obligator de sistematizare, cu multe lipsuri, cu venituri bugetare reduse și în actuala criză financiară care dăinuiește de câțiva ani, conducerea orașului a căutat să amelioreze, în parte, lipsurile generale urbanistice și sanitare.

Un important deziderat este înființarea unui spital corespunzător stărilor sociale din localitate și jurul său mare, românesc și industrial, pentru care în-

făptuire, fostul ministru GL Dr. Marinescu, a arătat toată sollicitudinea cu ocazia inspecției făcute. Pentru înființarea acestei instituțiuni primăria dă terenul necesar, material etc.

Stările neigienice, dela începerea campaniei sanitare din 1939, încoace, s'au îndepărtat în parte, atât la particulari, cât și la industrii, neglijențele și nepăsarea unor cetățeni însă chiar din centrul orașului, cari nu curăță — conform ordinelor autorităților — trotuarele, canalele etc. ar trebui totuși aspru sancționate!

ACTIVITATEA SOCIALĂ-SANITARA

În cursul campaniei din Aug.-Sept. 1939, s'a dat pe teren 2118 consultațiuni medicale, în diferite cazuri de boală etc., s'au examinat și complectat fișele etc., la 500 elevi șc. primare și 600 secundare; medicul a inspectat în 1939, în 1240 de cazuri întreprinderile comerciale — industriale; a dat consultații gratuite la domiciliul bolnavilor. 128, a Dispensarul Soc. Principele Mircea. — care activează intens și cu folos: 1417; inspecții comunale: 979; la epidemii: 65; ținut 15 conferințe; eliberat 7 Certificate medico-legale și 109 de sănătate etc. etc.

Sora de ocrotire Ioana Bogdanescu înființatoarea și conducătoarea Căminului de bătrâni cu 30 paturi a făcut în total 1213 vizite sanitare la domiciliul bolnavilor etc., 334 la școli și 34 atele.

Au fost vaccinări antivariolice cu succes: 74, revaccinări 110; tratamente oficiale antisifilitice 73.

Nașteri: 85, decese 109; mortalitatea infantilă și născuți morți — toți români! — în creștere... Durere!

Să mai așă o infirmerie-spital cu 20 paturi subvenționat de primărie și o infirmerie izolatoare de boale contagioase cu 15 paturi.

**Oglinzi, Cristale
și Galanterie,
geamuri mate, opaxit,
ornamen'ale, gravale**

Opaxit pentru instalații de baie și sanitare

vă furnizează cu 40% reducere

Intrepr. Coop.

„MOLDOVANU”

Fabrică de sticlă de galanterie și oglinzi

Expoziție permanentă

Timisoara I. Str. Lenin Nr. 4 (cazemată).

Călătoria dlui Sumner Welles în Europa

Trimisul președintelui Roosevelt va lua contact și cu neutrii

Franța și Anglia nu are nimic de ascuns

Paris, 13 (Rador). — Ziarele franceze continuă a comenta cu un viu interes călătoria în Europa a dlui Sumner Welles. Stephane Lauzanne, în „Le Matin”, notează că este de prisos a arăta că trimisul președintelui Roosevelt va găsi în Franța o primire bună din partea autorităților și din partea particularilor. El va fi primit în cea mai desăvârșită lealitate.

Franța nu are nimic de ascuns, nu are nimic de restituit... Franța nu are popoare sau rase de eliberat. D Sumner Welles va avea să examineze dacă situația este aceea dincolo de Rio și sperăm că el nu-și va limita vizita la Berlin, ci se va duce până la Praga, Viena și mai ales până la Varșovia. Nicio anchetă nu ar fi completă dacă nu ar cerceta modul cum acționează care pretind dominația Europei, tratând fără pe care le-au ocupat și onoarele pe care le-au sunat. L'Oeuvre” reia această idee și insistă în deosebi asupra necesității ca Sumner Welles să viziteze țările ocupate de germani.

COMENTARIILE PRESEI GERMANE

Londra, 13 (Rador). — Ziarele engleze continuă a comenta călătoria dlui

Sumner Welles în Europa. Redactorul diplomatic al ziarului „Times” constată că știrea sosirii dlui Sumner Welles a fost primită cu mult calm în toate capitalele pe care urmează ale vizita.

La Londra, dl Sumner Welles va vedea pe conducătorii cari îi vor da informațiile necesare. Cu cât va cerceta mai mult cu atât francezii și englezii vor fi mai satisfăcuți, căci pentru ei a cunoaște totul, înseamnă a înțelege totul. Ei nu au intrat în războiu fără a fi siguri de dreptatea cauzei lor.

Redactorul oficios afirmă apoi că este limpede că președintele Roosevelt nu speră să poată interveni imediat în favoarea păcii. El știe că o inițiativă americană într'un moment nepotrivit ar putea face mai mult rău decât bine.

CONVERSATIILE CU NEUTRII

Washington, 13 (Rador). — Agenția Havas scrie că presa americană oglindește evoluția care s'a petrecut în interpretarea dată misiunii dlui Sumner Welles și conversațiilor cu neutrii.

Nu mai este vorba de o încercare de a restabili pacea în Europa printr'un compromis. Votul unanim de încredere acordat dlui Daladier, comentariile au-

torizate engleze și franceze, ca și recentul discurs al dlui Frick au arătat că beligeranții nu sunt dispuși să depună armele. Cercurile inițiate cred că adevărata misiune a dlui Sumner Welles ar fi vizita sa la Berlin. Punctul de vedere al lor este prea cunoscut, pe când informațiile din Germania sunt contrarietății.

SCEPTICISM

New York, 13 (Rador). — Ziarul „New York Herald Tribune” își exprimă scepticismul față de utilitatea misiunii dlui Sumner Welles. Ziarul american subliniază atitudinea luată de președintele Roosevelt împotriva Uniunii Sovietice, și implicit împotriva Reichului, atitudine care închide calea oricărei încercări de meditațiune din partea Statelor Unite. Sumner Welles poate fi bun diplomat, poate pleca cu ordine de discrețiune, dar nu e nevoie de a aminti misiunea de pe vremuri a colonelului House, pentru a ne da seama că în starea actuală a războiului, orice încercare de meditație a dlui Welles ar fi prematură. Cel mai favorabil rezultat ce se poate aștepta este că încercările dlui Sumner Welles să se dovedească inofensiv.

2600 de ani

dela întemeierea imperiului
japonez

Tokio, 13 (Rador). — Cu prilejul de 2600 ani dela întemeierea imperiului japonez, amiralul Yenay, președintele siliului de miniștri a ținut un discurs radio, preamărind pe împăratul Jimu întemeetorul imperiului. Primul ministru a arătat apoi care este misiunea Japoniei în Asia răsăriteană.

Două vase s'au ciocnit în Atlantic

Londra, 13 (Rador). — Pe când mergea la Montevideo, vasul belgian „Flares” s'a ciocnit cu un vapor necunoscut pe coasta de Sud-Est a Angliei. Nu a avut victime.

Trupele japoneze înaintază victorioasă în China

Tokio, 13 (Rador). — Telegramele mite de pe frontul din provincia Kuang anunță că după ce au zdrobit trupele japoneze la Nord de Nanking, trupele japoneze au continuat ieri înaintarea triumfătoare.

Pe frontul de Vest:

Atacurile reciproce ale trupelor de recunoaștere

Paris, 13 (Rador). — Comunicat francez din ziua de 12 Februarie: Un atac al inamicului împotriva unuia din posturile noastre a fost respins, de câteva tiruri de artilerie.

Berlin, 13 (Rador). — Comunicat german din ziua de 12 Februarie: niciun eveniment deosebit de semnalat.

Paris, 12 (Rador). — Agenția Havas transmite: Se notează în momentul de față o ofensivă de știri false, perfect orchestrate, de origine germană și so-

vietică. În ce privește aparițiile, germanii au deslănțuit imediat la Est de Mosela un mic atac contra unui post francez, dar au trebuit să se retragă. În regiunea de Bitche s'a înregistrat o activitate de artilerie destul de vie, bateriile germane au tras contra posturilor franceze, în timp ce bateriile franceze trăgeau contra unor detașamente de cercetași germani, pe care le-au risipit.

Pe ziua de ieri numeroase patrulare de vânătoare britanice au sburat pe deasupra mării Nordului, asigurând securitatea absolută a vaselor comerciale.

Viscol înspăimântător la Chișinău

Zece oameni au murit de ger

București, 13 (Sir). — Sâmbătă dimineată a căzut o ploaie la Chișinău, ca în toiuil verii. Duminică dimineată ploaie s'a transformat în zăpadă, însoțită de un viscol puternic, cum nu s'a mai pomenit de mult. Viscolul a continuat toată ziua. Circulația tramvaielor a fost oprită. Numeroase case de periferie sunt desvelite, iar majoritatea antenelor de radio și fire telefonice doborâte. Aproape zece oameni au fost găsiți morți de ger. La zece seara, viscolul încă băntuia furios. Toate trenurile au sosit cu întârzieri de 2—3 ore. Prefectura a cerut comunelor să indice pierderile în oameni, ca și celelalte pagube făcute de viscol, întru cât pare sigur că au pierit mulți oameni, mai cu

osebire din cei apucați la drum. Șoseaua Chișinău—Orhei e înzăpezită, astfel că orașul Orhei a rămas izolat. Zăpada a atins în unele locuri 2 metri.

Cutremur de pământ în Chili

Santiago, 13 (Rador). — Un foarte puternic cutremur de pământ s'a produs ieri la ora 19, în regiunea Coquimbo (Chili). Populația a căutat refugiu afară din orașe. Se pare că nu au fost victime nici pagube.

Studentii jugoslavi luptă împotriva comunismului

O declarație a fostului prim ministru dr. Korosez

Belgrad, 13 (Rador). — Drul Korosez, fost președinte al consiliului și fost președinte al senatului a făcut ziarului din Liuliana următoarea declarație:

„Toți cei ce sunt binevoitori față de țară și de popor, urmăresc cu bucurie activitatea studenților, cari, din inițiativă proprie au organizat lupta contra comuniștilor.

Idelilor trebuie să li se opună idelii.

Această activitate a tineretului nostru studios în lupta adevărată contra comunismului și penru creștinismul popor, țară, și rege, dusă de federația studenților sloveni, merită ajutor și din partea autorităților în genere.

A destăinui fenomenul comunismului nu înseamnă denunțare, iar a-l tăcea sub tăcere înseamnă trădare”.

Tratatul de conciliațiune între Olanda și Japonia expiră pe data de 12 August 1940

Haga, 13 (Rador). — Agenția daneză transmite următorul comunicat: În urma retragerii Japoniei din S. N. și a încetării contactului Japoniei cu Curtea de justiție internațională dela Haga, tratatul de arbitraj și conciliațiune semnat între Olanda și Japonia la 19 Aprilie 1933, nu mai putea fi aplicat în întregime, întrucât aplicarea unei părți din acest tratat revenea Curții dela Haga. În consecință, guvernul japonez a făcut uz de dreptul conferit ambelor părți, determinând expirarea tratatului pe data de 12 August 1940. Comunicând această intenție guvernului olandez, în termenul reglementar prevăzut prin tratat, guvernul japonez a arătat prin ministrul Japoniei la Haga, că speră să înceapă în curând negocieri pentru încheierea unui nou tratat, care să țină seama de situația schimbată, în care se găsește Japonia față de S. N. și de Curtea din Haga și în

care ar putea fi aduse anumite modificări de natură tehnică în materia vizată de tratat, revizuirii pe care guvernul japonez le socotește utile.

Primul ofițer de culoare în armata britanică

Londra, 13 (Rador). — Un „ofițer de culoare” urmează actualmente cursurile de pregătire pentru a deveni ofițer în armata britanică. Cazul este fără precedent. Viitorul ofițer este Arun Mooby, de 22 de ani, fiul d-rului H. Mooby, întemeetorul și președintele „oamenilor de culoare”.

Înainte de izbucnirea războiului năruil Arun Mooby era student în medicină, la universitatea din Londra.